



Železná svatojakubská trasa vychází z centra Prahy od kostela sv. Jakuba a jde souběžně se Všerubskou svatojakubskou cestou přes Zbraslav do Karlštejna, kde se obě cesty rozcházejí. Trasa vede po turistických cestách vyjma úseku mezi Starým Městem a Zbraslaví v Praze. Značení najdete na tabulkách rozcestníků KČT. Délka Železné trasy je 258 km.



Žebnice - kostel sv. Jakuba



Ledce kostel sv. Jakuba



Bělá nad Radbuzou barokní most se sochami svatých



Stříbro kamenný most s mostní bránou



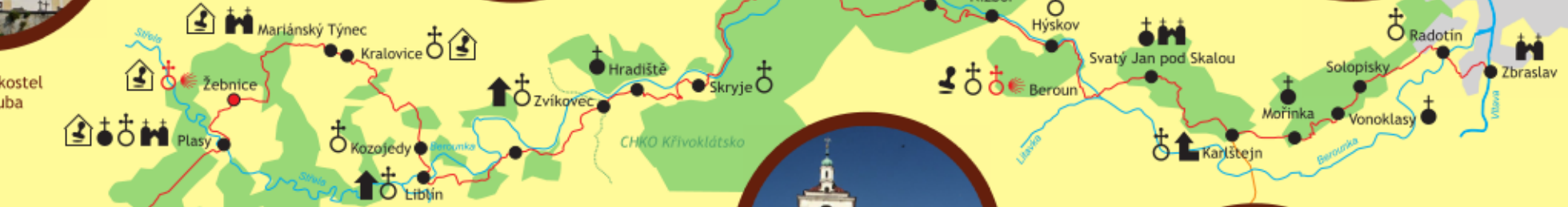
Klášter Kladruhy



Mariánský Týnec klášter Mariánská Týnice



Praha Pražský hrad



Beroun kostel sv. Jakuba



Karlštejn kaple sv. Kříže



Klášter Plasy stropní výzdoba

- VYSVĚTLIVKY**
- ŽELEZNÁ CESTA
  - VŠERUBSKÁ CESTA
  - KOSTEL sv. JAKUBA
  - KOSTEL
  - KAPLE
  - KLÁŠTER
  - ZÁMEK
  - HRAD
  - PAMÁTKA UNESCO
  - POUTNÍ RAZÍTKO / V BUDCE
  - PŘÍSTŘEŠEK
  - MÍSTO
  - VÝZNAMNÉ MÍSTO
  - STÁTNÍ HRANICE

- TURISTICKÉ ZNAČENÍ**
- TURISTICKÉ ZNAČENÍ
  - CYKLOSTEZKA
  - ORIENTACE DLE NÁZVŮ ULIC

PRAHA - STARÉ MĚSTO - kostel sv. Jakuba / 0,9 km PRAHA - KARLŮV MOST / 13,8 km

**A2** ZBRASLAV - ŽST. - kostel sv. Jakuba, zámek / 4,4 km RADOTÍN - kostel sv. Petra a Pavla / 6,8 km SOLOPISKY / 6,5 km MOŘINKA / 3,9 km KARLŠTEJN - HRAD - gotický hrad, muzeum betlémů / 7,5 km SV. JAN POD SKALOU - benediktinský klášter, studánka / 4,9 km BEROUN - ŽST. / 0,6 km BEROUN - NÁM. - kostel sv. Jakuba / 2,2 km BRDATKY / 2,2 km DĚD - ROZC. - rozhledna, přístřešek (350 m) / 2,1 km LÍSEK / 5,4 km NIŽBOR - U LÍPY - zámek, info-centrum, kostel Povýšení Sv. Kříže / 6,6 km ŽLOUKOVICKÁ HÁJOVNA / 8,4 km ROZTOKY - MOST - hrad Křivoklát (1700 m) / 4,6 km NEZABUDICE / 9,7 km SKRYJE - památník J. Barranda / 8,6 km ZVÍKOVEC - kostel Nanebevzetí Panny Marie / 9,4 km U RAKOLUSK / 5,2 km LIBLÍN / 2 km KOZOJEDY / 1,7 km ZIMOHRÁZ / 7,9 km

KRALOVICE - NÁM. / 1,9 km MARIÁNSKÝ TÝNEC - poutní místo, klášter, muzeum / 6,6 km ROUDSKÁ MÝŤ / 2,1 km ŽEBNICE - kostel sv. Jakuba / 3,7 km PLASY - KLÁŠTER - bývalý cisterciácký klášter, expozice stavitelství / 10,3 km KRAŠOVICE / 10,8 km LEDCE - kostel sv. Jakuba / 2,4 km KRKAVEC - ROZHLEDNA / 8,4 km ČEMINY / 4,7 km ÚJEZD NADE MŽÍ / 7,4 km PŇOVANY / 8,9 km VRANOV - přehrada Hracholusky / 3,4 km STŘÍBRO - NÁM. - městské muzeum, historická radnice, vyhlídková věž, štoly / 5,3 km PEKELSKÝ MLÝN / 2,5 km KLADRUBY KOSTEL SV. JAKUBA - náměstí Kladruhy, bývalý benediktinský klášter (1 km) / 0,9 km ÚHLAVKA / 7 km MILEVO / 6,3 km PROSTIBOŘ / 4,7 km CHLUM - ROZC. / 4 km VIDICE / 10,6 km HOSTOUŇ - kostel sv. Jakuba / 3,2 km ÚJEZD SVATÉHO KŘÍŽE / 3,7 km BĚLÁ NAD RADBUZOU - NÁM. - barokní most / 1 km BĚLÁ NAD RADBUZOU - ROZC. / 6 km KARLOVA HUŤ / 5,7 km ŽELEZNÁ / 0,8 km STÁTNÍ HRANICE CZ / D ŽELEZNÁ - Park smíření







- Zítavská - 152 km
- Górlitz - Zittau / Hřádek nad Nisou - Praha
- Věrubská - 214 km
- Praha - Věrubý / Eschikam - Regensburg
- Východočeská - 265 km
- Krzeszów - Broumov - Vlašim
- Jihočeská - 213 km
- Vlašim - Koranda / Schlägl - Passau
- Moravskoslezská - 276 km
- Opava - Olomouc - Brno - Mikulov

navazující na evropskou síť svatojakubských cest

## DALŠÍ SVATOJAKUBSKÉ CESTY V ČESKÉ REPUBLICE



The Železná (Northern) Way of Saint James starts at the Basilica of St. James in downtown Prague, and follows the Všerubý Way of St. James along the Vltava river up to Zbraslav Castle. The adjacent Church of St. James is the burial place of the Přemyslid dynasty. The trail then crosses the Berounka river on its way to Radotín and leads through the villages of Vonoklasy and Morínka to Karlštejn Castle, built by Charles IV to safeguard the Crown Jewels. At the junction below the castle, the trail splits off and continues on to Sv. Jan pod Skalou, a charming place associated with St. Ivan the Hermit. The route then goes to the royal town of Beroun where we find another church dedicated to St. James. Through the woods in the Talich Valley and along the side of Děd hill, the trail approaches Nižbor and its imposing chateau, perched high up on a promontory. It then continues to Roztoky in the picturesque landscape of the Křivoklátsko nature reserve. The trail zigzags through remote parts of the Berounka river valley that get overrun by canoeing enthusiasts every summer until it reaches Libín and then on to Kozojedy and Kralovice. In the nearby village of Mariánská Týnice is the Church of Annunciation of the Virgin Mary by architect Jan Blažej Santini Aichel, a Baroque Gothic gem. The trail runs to Žebnice and past the Church of St. James and continues to Plasy where we find another work by Santini Aichel, a large Cistercian monastery equipped with a unique underground water system. Continuing through the northern Pilsen region, the route traces a kaolin mine until it reaches another Church of St. James in Ledce. Passing the Krkavec lookout tower, the trail goes toward the Hracholusky reservoir and then to the former silver-mining town of Stříbro that is peppered with prewar bunkers. The next stop is the Church of St. James in Kladruby and the former Benedictine monastery that was again rebuilt by Santini Aichel. The series of seven St. James churches along the Železná Way of St. James concludes in Hostouň. From there, the trail passes through the town of Bělá nad Radbuzou that boasts an old stone bridge decorated with statues of saints. Through this remote border region, we finally get to the Park of Reconciliation near the border crossing Železná / Tillyschanz. The Prague-Železná trail, also known as the 124 hiking trail in the Czech Republic, is part of an international long-distance trail that passes through Nuremberg, Geneva, and Le Puy en Velay or Vézelay.

THE ŽELEZNÁ WAY - Prague - Železná - 258 km

ŽELEZNÁ Praha - Železná / Tillyschanz - 258 km

České republiky se lze setkat také s označením 124. Trasa Praha - Železná je součástí mezinárodní poutní trasy směřující při hranicích přechodu Železná / Tillyschanz. Odlehlou příhraniční krajinou nás přivádí až k Parku svatců. Odlehlejší starý kamenný most ozdobený sochami můžeme obdivovat starý kamenný most ozdobený sochami touní. Odtud trasa pokračuje do Bělé nad Radbuzou, kde svatojakubských kostelů na Železné cestě se uzavírá v Hostouň. Podílel opět Jan Blažej Santini Aichel. Přehlídka sedmi bývalým benediktinským klášterem, a jehož přestavě se ubírá do Kladrub s kostelem sv. Jakuba a nedalekým lemovaného soustavou předválečných opevnění. Z něj se luský a od ní až do bývalého hornického města Strbra Přes rozhlednu Krkavec směruje k vodní nádrži Hrachovo lomu k dalšímu kostelu sv. Jakuba, do Ledce. Pak vede severním Píseňskem podél rozlehlého kaolino-klášter s unikátním podzemním vodním systémem. Odtud Strlý nachází další ze Santiniho děl, rozlehlý cisterciácký s kostelem sv. Jakuba pokračuje do Plas, kde se v údolí řeky tily z dílny Jana Blažeje Santiniho Aichela. Přes Žebnici s kostelem sv. Janem pokračuje do Kozojedy a Kralovic. V nedalekém Mariánském Týnci můžeme obdivovat skvost barokní go-Libína, odkud míří přes Kozojedy do Kralovic. V nedalekém končinami, které se v létě proměňují ve vodácký ráj, až do krajně Křivoklátska. Klíká se údolím Berounky odlehlymi položeným vysokou na ostrohu a za ním do Roztok v malebně údolí a úbočím vrchu Děd vede na Nižbor se zámkem svatojakubských kostelů. Za Berounem pak lesy v Talichově čuje do kralovského města Berouna, kde se nachází další ze města spjatého s osobností poutstevníka Ivana. Z něj pokračuje se trasa odpojuje a míří do Sv. Jana pod Skalou, malebného korunovačnického kláštera. Z Karlštejna (rozcestí pod hradem) postavenému Karlem IV. za účelem uložení a ochrany ku a přes Vonoklasy a Morínku směřuje ke Karlštejnu, hradu rodu Přemyslovců. Cestou do Radotína pokračuje Beroun-jakubskou cestou podél Vltavy až k zámku ve Zbraslavi, kde jsou v přílehlém kostele sv. Jakuba pohřbeni příslušníci kostela sv. Jakuba a ubírá se souběžně se Všerubskou svato-Železná svatojakubská cesta vychází z centra Prahy od

## POUŤ DO SANTIAGA DE COMPOSTELA



V dnešní době je slovo pout' často spojováno s představou množství lidí pohybujících se v hluku pout'ových atrakcí. Pout' však vždy byla a doposud je především cesta k určitému cíli, často spjatá s nábožensky významným místem. Poutníci ji konali na znamení pokání, s touhou po očistě a obnově duchovního života. Pojetí pouti záleží na poutníkovi samotném, je zkrátka cestou do neznáma, většinou pěšky, někdy také na kole nebo na koni. Umožňuje mu poznávat sebe samého a může vést až k uzdravení člověka. Poutnictví rovněž člověku nabízí příležitost poznávat mnohem bezprostředněji krajiny jiných zemí i regionální kulturu lidí, s nimiž se na cestě setkává. Po pouti do Svaté země byla pout' do Santiaga de Compostela, místa hrobu apoštola Jakuba Většího, pokládána za druhou nejdůležitější. Dnes je velmi populární a stala se součástí světového kulturního dědictví UNESCO.



Spolek Ultréia je otevřeným sdružením přátel svatojakubské poutní cesty a putování vůbec. Členem se může stát každý, kdo se zajímá o poutnictví. Podporujeme svatojakubskou poutní cestu a další poutě informačně, organizačně i materiálně. Spravujeme webové stránky jako hlavní informační portál o svatojakubské cestě a dalších poutích. Podrobné informace o jednotlivých trasách najdete na

[www.ultreia.cz](http://www.ultreia.cz)



PODPOŘTE NÁS NA [darujme.cz](http://darujme.cz)



Děkujeme firmě ITSD s.r.o. za poskytnutí titulní fotografie  
Leták byl vytištěn za podpory společnosti



## Svatojakubské cesty v České republice

The Way of St. James in the Czech Republic

## Železná trasa

